

# The Tidings of Zion

Newsletter of the Zion German Evangelical Lutheran Church Brooklyn Heights  
Gemeindebrief der Deutschen Ev.-Luth. Zionskirche in Brooklyn Heights

IV/2019

Fall Edition

September to November

(718)625-2276

[www.ziongelc.org](http://www.ziongelc.org)

Email: [Ziongelc@gmail.com](mailto:Ziongelc@gmail.com)

125 Henry Street

Brooklyn, NY 11201

*Bible Vers for September/ Monatsspruch September:*

**"Was hilft es dem Menschen, wenn er die ganze Welt gewinnt und nimmt Schaden an seiner Seele." (Mt 16, 26)**

**"For what will it profit a man if he gains the whole world and forfeits his life? (St. Matthew 16:26)**



*Stone tablet of German immigrants in the Church's Narthex/  
Steintafel im Vorraum der Kirche mit deutschen Auswanderern*

**Liebe Gemeindeglieder und Freunde,**

**"Erkennt den Herrn in fernen Landen",** steht auf der von Bremen gestifteten Tafel. Die Auswanderer suchten in der Tat eine Welt, eine bessere Welt zu gewinnen und stiegen aufs Schiff. Aber weil sie wussten, dass man sich in der Ferne verlieren kann, suchten sie einen Ort, um ihren Glauben zu pflegen und fanden ihn in unserer Zionskirche. Noch heute ist es so, wer hierher findet, soll gestärkt und aufgerichtet werden an Leib und Seele.

*Dear members and friends,*

*"Discover the Lord in a land far away", is written on the stone tablet donated to our church by the city of Bremen. Indeed, the immigrants were looking for a better world and entered the ship towards the New World. But they knew that they could get lost there. That's why they gathered in Zion, our church, to keep their faith alive. That's still a good reason to go to Zion Church.*



*Photo of service  
4 August 2019  
With members of  
St. Pauls*

*Pastor Klaus Gress celebrated a combined service with **visitors from St. Pauls German Lutheran Church** as well as from Germany and our own church goers.*

*Pastor Klaus Gress feierte einen zweisprachigen Gottesdienst mit Besuchern von der Deutschen St. Pauls Kirche und anderen Gästen aus Deutschland sowie unseren Kirchgängern.*

*Der zweisprachige Gottesdienst in der Sommerzeit um 10 Uhr war im Schnitt gut besucht. Es kamen auch Deutsch und Englisch zu Wort in den Lesungen sowie in der von Pastor Klaus Gress gehaltenen zweisprachigen Predigt. Das können wir wieder so machen.*

*Our combined services at 10 am during summer were blessed with a good number of churchgoers. The sermon and readings were bilingual so that German and English were spoken. Something we can do again.*

Wenn ich auf den Sommer zurückschaue, dann muss ich das sehr schöne **Orgelkonzert** erwähnen. Am 20. August, einem Dienstag, spielte abends der deutsche Organist Henrik Schlitt, auf unserer ehrwürdigen Orgel Werke von Bach, Reger, Mendelssohn und anderen. Das Konzert war gut besucht mit Leuten aus seiner Familie und der Nachbarschaft. Pastor Klaus Gress und Frau unterhielten sich noch lange mit den Gästen. Unsere Organisten Judy Dimino und Martin Henry Gonser waren da und erklärten die Orgel. Das ist eine gute Gelegenheit, unsere Kirchentüren zu öffnen.

Looking back to the summertime, I would like to mention the beautiful **organ concert**, performed by the young German organist Henrik Schlitt. About 50 people came into the church to listen to music of Bach, Reger, Mendelssohn and others. Pastor Klaus Gress and his wife were talking to guests and it was another good opportunity to open our church doors on a weekday evening. Our organists Judy Dimino and Martin Henry Gonser answered questions about the organ.



Unsere Tafeln zeigen den Sonntagsnamen auf Deutsch und English.  
The name of the Sunday is shown in German and in English

**Kalender September bis November 2019 -**  
**Calendar September to November 2019**

Because of several reasons we will continue with our combined services in September, which means

**1, 8, 15 and 22 September 10 am combined service with Holy Communion**

**29 September**

9:30 Uhr Deutscher Abendmahlsgottesdienst

11 am English service with Holy Communion

**5. Oktober - 5 October**

15:30 Uhr - 3:30 pm Octoberfest in the fellowship hall

(A flyer will be sent out)

**6. Oktober - 6 October**

11 am Erntedankgottesdienst - Harvest festival (combined service)

**13. Oktober - 13 October**

9:30 Uhr Deutscher Abendmahlsgottesdienst

11 am English service with Holy Communion

**20. Oktober - 20 October**

9:30 Uhr Deutscher Abendmahlsgottesdienst

11 am English service with Holy Communion

**27. Oktober - 27 October**

9:30 Uhr Deutscher Abendmahlsgottesdienst

11 am English service with Holy Communion

**3. November - 3 November**

11 am combined service with Holy Communion

(from November to March combined services will begin at 11 am.

There will be exceptions in Decembers)

**10., 17., 24. November - 10, 17, 24 November**

9:30 Uhr Deutscher Abendmahlsgottesdienst

11 am English service with Holy Communion

**Please, mark in your calendar:**

**Church Council meetings will be held on**

**18 September, 16 October and 20 November at 7 pm**

**Please, visit the Expat Fair, where our church will be present, on Saturday, 2 November 2019, from 11 am to 4 pm in the Mezzanine, 55 Broadway,**

*Manhattan. Many German organizations will give informations. It's a great opportunity to discover the German community in New York City.*



*Ab **Mittwoch, 25. September** um **19 Uhr** möchten wir jede Woche im Gemeinderaum einen Deutschkurs anbieten. Einfach vorbeikommen und mitmachen.*

*Everyone who would like to learn German is invited to our new German class which will start from **Wednesday, 25 September at 7 pm** in our fellowship hall. Come in and enjoy weekly learning and speaking German.*



*Wir zeigen **Flagge auf der Steubenparade** am **Samstag, den 21. September** auf der 5th Avenue in Manhattan. Dafür haben wir letztes Jahr schwarze T-Shirts mit der Lutherrose gedruckt. Bitte diese wieder tragen, wer mitläuft. Ab sofort sind in der Kirche noch einige T-Shirts in verschiedenen Größen zu haben. Sonst einfach ein schwarzes T-Shirt anziehen und mitkommen. Wir treffen uns um 10:30 Uhr vor der Kirche und fahren mit der Subway in die Stadt.*



*Alle anderen kommen zur **Aufstellung in der 9. Division um 12 Uhr** in die 71. Straße zwischen Fünfter und Madison Avenue in Manhattan.*

We will march in the **Steubenparade on Saturday, 21 September** on 5<sup>th</sup> Avenue in Manhattan. Please use your black T-Shirt with our Luther rose emblem. Some shirts will be available in the church after the services or just wear a black shirt. We will meet at 10:30 am in front of the church and take the subway together. The line-up will be at noon in the 9<sup>th</sup> Division which is located on 71<sup>st</sup> Street between 5<sup>th</sup> and Madison Avenue.



### **KinderTreff**

Die Familien des KinderTreff bekommt eine extra Einladung zu den nächsten Treffen.

God's blessings to the birth of  
Tata's and Jason's son Harrison Zane.  
We wish the family all the best.

*Before I formed you in the womb,  
I knew you. Before you were born,  
I set you apart*      *Jeremiah 1:5*



Geetings,

viele Grüße

Pastor Klaus Gress mit Frau Christel

Brooklyn in August 2019